

SOTO - MICRO REGULATOR STOVE

OD -1 R

1506BU-0148

Shinfunji Burner CO.,LTD. 1-1-3 Miyukihama, Mito-cho, Toyokawa-city, Aichi-pref, 441-0314 Japonsko
Telefon:+81 533 75 5000 FAX:+81 533 75 5033 www.sotooutdoors.com

NEBEZPEČÍ OTRAVY OXIDEM UHELNATÝM (CO)

Tento vaříč může produkovat oxid uhelnatý, jedovatý plyn bez barvy a zápachu.

Používání tohoto vaříče v uzavřených a nevětraných prostorech Vás může zabít.

Nikdy nepoužívejte tento vaříč v uzavřených prostorech, jako jsou karavan, stan, auto nebo uzavřený pokoj.

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Pokud cítíte plyn

1. Nezapalujte oheň na vaříči.
2. Uhaste všechny zdroje otevřeného ohně.
3. Odpojte od palivové kartuše.

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Neskladujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné kapaliny s hořlavými výpary v blízkosti tohoto nebo jiného vaříče.

Specifikace

Výkon: 2800kcal/ h 3260W 11000BTU

Doba trvání: Hoření cca. 1,5 hodiny s 250g palivovou kartuší.

Hmotnost: 73g

Rozměry při použití: 9,6 x 9,4 x 8,6 cm (3,8 x 3,7 x 3,4 palce)

Rozměry ve složeném stavu: 5,2 x 5,2 x 8,1 cm (2,0 x 2,0 x 3,2 palce)

Obrázky s popisem vaříče

Pot support	- Podpěry nádoby
Canister	- Kartuše
Electrode	- Piezo zapalovač
Burner	- Hořák
Flame control handle	- Regulátor plamene
Piezo ignition button	- Tlačítko piezo zapalovače
ON	- Zapnout
Push "Click"	- Stiskněte
OFF	- Vypnout

Uživatelský manuál

Před použitím přístroje OD-1R si pozorně přečtěte tento manuál. Tento manuál uchovejte pro další použití a jeho obsah si pravidelně pročítejte, abyste si byli stále vědomi možných rizik a mohli správně dodržovat postupy při používání vaříče. Nedodržení pokynů uvedených v tomto manuálu může mít za následek požár, poškození majetku, zranění nebo smrt.

Upozornění a varování

1. Nikdy nepoužívejte OD-1R uzavřených nebo špatně větraných prostorech (např. ve stanu, vozidle, karavanu nebo jiném uzavřeném prostoru). Tento vaříč je určen pouze pro venkovní použití.
2. Udržujte vaříč mimo dosah dětí.
3. Nepoužívejte OD-1R žádným jiným způsobem nebo pro jiné účely, než je popsáno v tomto manuálu.

4. Nikdy nepoužívejte vařič v blízkosti hořlavých materiálů. Všechny hořlavé materiály uchovávejte v boční vzdálenosti nejméně 1,2 m od vařiče a nejméně 1,5 m nad vařičem, pokud je vařič používán.
5. Nikdy nepoužívejte OD-1R na povrchu, který není rovný a pevný. Pokud je vařič v provozu, nepohybujte a netřeste jím, ani jej nenaklánějte.
6. Nikdy nenechávejte hořící nebo horký vařič bez dozoru.
7. Nikdy nenechávejte vařič a/nebo palivovou kartuši pod čelním sklem nebo za oknem auta, nezakrývejte kamenem nebo podobným předmětem. Takové zacházení by mohlo způsobit „přehřátí“. Dále nepoužívejte vařič v blízkosti jiného současně používaného vařiče, otevřeného ohně nebo jiného zdroje tepla. Při přehřátí vařiče může dojít k jeho poškození a ohrožení bezpečnosti lidí i majetku v okolí.
8. Změny tlaku ve vysokých nadmořských výškách mohou způsobit potíže s piezo zapalováním. Pro takový případ mějte vždy po ruce zápalky nebo zapalovač.
9. Nikdy nepoužívejte nádoby na vaření větší než 180 mm v průměru. Celková hmotnost nádoby s obsahem (tj. včetně potravin a/nebo kapaliny) na vařiči nesmí překročit 2,5 kg. Pro každou nádobu použijte samostatný vařič. Obsah nádob se nesmí vyvařit.
10. Při výměně palivové kartuše vařič nesmí hořet. Zkontrolujte, že se v blízkosti nenacházejí další osoby a otevřený oheň. Zkontrolujte, že je vařič na kartuši správně nasazen a bezpečně dotažen, předejdete nebezpečnému úniku paliva. Po použití kartuši odmontujte. Vařič a kartuši skladujte odděleně.
11. Nepokoušejte se provádět žádnou údržbu, úpravy, demontáže ani opravy, které nejsou uvedeny v tomto návodu. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na svého prodejce nebo na SOTO.
Pozor: Nikdy se nedotýkejte vařiče OD-1R bezprostředně po použití, je extrémně horký. Po čase mohou části vařiče změnit barvu. Toto zabarvení je přirozené a nemá vliv na funkci vařiče.

Sestavení vařiče

1. Otočte regulátor plamene ve směru hodinových ručiček do polohy OFF, abyste zcela vypnuli přívod plynu. (obr. 1)
2. Sejměte plastový uzávěr z kartuše a opatrně zašroubujte závitovou část na spodní straně vařiče do závitové části kartuše. Pevně utáhněte, ale nestrhněte závit. (obr. 2) Příliš silné utažení může poškodit vařič nebo ventil kartuše a následně vést k úniku paliva.
3. Zvedněte podpěry nádoby pod úhlem, zvedejte, dokud se nezastaví. (obr. 3) Následně jimi otočte. (obr. 4)
4. Podpěry nádoby posuňte pod úhlem dolů. (obr. 5) Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny 3 podpěry nádoby pevně na svém místě. (obr. 6)
Po našroubování palivové kartuše vždy zkontrolujte, zda nedošlo k úniku paliva. Pokud je detekován únik paliva, vařič nezapalujte.

Použití vařiče

1. Opatrně otevřete ventil otočením regulátoru plamene proti směru hodinových ručiček (asi 1-1,5 otáčky), dokud neuslyšíte zvuk unikajícího paliva. Pak rychle stiskněte tlačítko piezo zapalování, abyste zažehli plamen. (obr. 7)
2. Pokud nedojde k okamžitému zažehnutí plamene, uzavřete ventil otočením regulátoru plamene zcela doprava. Počkejte několik sekund a opakujte první krok.
3. Jakmile je OD-1R zažehnut, regulujte intenzitu plamene pomocí regulátoru plamene. Vařič by měl hořet stabilním modrým plamenem
4. Po ukončení vaření otočte regulátor plamene zcela doprava a zhasněte plamen.
Části OD-1R se při použití velmi zahřejí. Při manipulaci s vařičem buďte opatrní. Před odšroubováním kartuše po ukončení vaření nechejte vždy zcela vychladnout. Neznepokojujte se, pokud OD-1R vydává při vaření vysoce písklavý zvuk. Nejedná se o závadu na vařiči, tyto zvuky mohou být způsobeny atmosférickým tlakem, teplotou vzduchu, vlhkostí atd.

Po použití

1. Než začnete s demontáží, ujistěte se, že vaříč OD-1R zcela vychladnul.
2. Posuňte podpěry nádoby pod úhlem vzhůru a otočte je dolů pod hlavu hořáku.
3. Odšroubujte vaříč od kartuše.
4. Umístěte vaříč do přiloženého obalu pro skladování.

Čištění a údržba

Udržujte vaříč v čistý. Nikdy se nedotýkejte hrotu piezo zapalovače, mohlo by dojít k ucpání zapalovače a k jeho špatné funkci. Zjistíte-li, že je O-kroužek vaříče opotřebený, vykazuje známky poškození nebo prasklin, dochází-li k úniku paliva, je nutné je vyměnit. Poškozený nebo netěsný vaříč musí být před použitím opraven. Pokud máte jakékoli dotazy týkající se údržby nebo opravy tohoto výrobku, obraťte se na svého prodejce nebo na SOTO.

Další pokyny a informace

Nastavení regulátoru plamene

Na rozdíl od mnoha vaříčů na trhu u OD-1R vaříče je potřeba otočit regulátorem plamene vícekrát. Následující nákresy ukazují rozdíl v systému ventilů OD-1R a jiných vaříčů. Většina vaříčů má ventilový systém, který začne uvolňovat plyn po mírném pootočení regulátoru plamene; pro uvolnění plynu vyžaduje OD-1R asi 1-1,5 otáček regulátoru.

Vaříč s regulátorem plamene (OD-1R)

Uzavřená poloha

Regulátor plamene

Uzavřená poloha

Při otočení regulátoru plamene OD-1R o 0,5 otáčky nedojde k uvolnění plynu.

Regulátor plamene musí být otočen alespoň o 1-1,5 otáčky, aby se uvolnil plyn.

Plyn se uvolňuje

Regulátor plamene je nutné otočit minimálně o 1 – 1,5 otáčky, aby došlo k uvolňování plynu.

Otočením regulátoru paliva o 1 – 1,5 otáčky dojde k uvolnění plynu ze systému ventilů. (Když je regulátor plamene zcela otevřený, je zcela otevřený i systém ventilů).

Běžný vaříč

Uzavřená poloha

Regulátor plamene

Otevřená poloha

Po otočení regulátorem plamene o půl otáčky je ventil zcela otevřený. Zbývající 1,5 otáčky nijak neovlivní průtok paliva.

Zapálení OD-1R ve vyšších nadmořských výškách

Atmosférický tlak nad 3 000m.n. m. ovlivňuje nadmořská výška vznícení OD-1R. Zapálení vaříče ovlivňuje i vanoucí vítr. V takových případech postupujte podle níže uvedených pokynů:

Zažehněte vaříč na závětrném místě.

Uvolněte malé množství plynu, poté zažehněte vaříč.

Vysoký atmosférický tlak a déšť mohou nepříznivě ovlivnit zažehnutí vaříče nebo mohou způsobit rozbití zapalovacího systému. Vždy mějte po ruce náhradní zdroj ohně (tj. zápalky nebo zapalovač).

Zvuk demontáže palivové nádrže

Při demontáži kartuše z vaříče můžete slyšet výraznější zvuk – plop. Tento zvuk je způsobem malým množstvím plynu, který je zachycen mezi oběma těsněními, která brání úniku plynu. Když je kartuše odmontována ze vaříče, dojde k uvolnění malého množství plynu, které způsobí tento zvuk.

Jemné nastavení výstupu

OD-1R vyniká možností řízení přívodu paliva. Na rozdíl od jiných vaříčů na trhu, je možné díky regulačnímu systému přesně přizpůsobit výkon vaříče OD-1R. Jakmile se regulátor plamene při otvírání zastaví, systém ventilů je zcela otevřen. Ostatní vaříče na trhu nabízejí malý rozsah možností pro regulaci průtoku paliva; proto je obtížné přesně nastavit průtok paliva a tím i výkon vaříče. Kromě toho jsou ventily na těchto vaříčích zcela otevřeny dříve, než je regulátor plamene v plně otevřené poloze. Proto je na běžných vaříčích obtížné zjistit, kdy - nebo v jaké poloze – regulátor plamene plně otevře ventil.

Dovozce : HUDYsport a.s., Bynovec 138, 405 02 Děčín, Česká republika, tel.+420 412 589 961